

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu en visioconférence, le mercredi 30 juin 2021, à 19h00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad per videoconferentie bij te wonen, op woensdag 30 juni 2021, om 19u00.

Woluwe-Saint-Lambert, le 21 juin 2021
Sint-Lambrechts-Woluwe, 21 juni 2021

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,



Patrick Lambert

La Présidente,
De Voorzitster,



Ariane Calmeyn

**CONSEIL COMMUNAL DU 30 JUIN 2021
GEMEENTERAAD VAN 30 JUNI 2021**

**ORDRE DU JOUR
AGENDA**

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Approbation des procès-verbaux du 25/05 et du 28/05/2021.
Goedkeuring van de processen-verbaal van 25/05 en van 28/05/2021.
- 2 Conseil communal - Conseil de police - Membre désigné par le Conseil communal - Démission - Remplacement - Information.
Gemeenteraad - Politieraad - Lid aangeduid door de Gemeenteraad - Ontslag - Vervanging - Informatie.

MÉDIATEUR COMMUNAL - GEMEENTELIJKE BEMIDDELAAR

Médiateur communal - Gemeentelijke bemiddelaar

- 3 Médiateur communal - Rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance.

ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN

Administration et marchés - Administratie en opdrachten

- 4 Avenue Albert Dumont - Mise en place de prairie fleurie en voirie - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VERT CONCEPT - Dépense : 5.000 EUR TVAC - Information.

Albert Dumontlaan - Aanleg van een bloemenveld - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VERT CONCEPT - Uitgave: 5.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 5 Bassin d'orage Roodebeek - Fourniture de matériaux pour la mise en place d'une clôture à moutons - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VERTCONCEPT - Dépense : 4.566,47 EUR TVAC - Information.

Stormbekken Roodebeek - Levering van materiaal voor de plaatsing van een hek voor schapen - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VERTCONCEPT - Uitgave: 4.566,47 EUR incl. btw - Informatie.

- 6 Cabinet du bourgmestre - Dictaphone analogique - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : LYRECO - Dépense : 680 EUR TVAC - Information.

Kabinet van de burgmeester - Analoge dictafoon - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: LYRECO - Uitgave: 680 EUR incl. btw - Informatie.

- 7 Crèche Sarah Goldberg - Pose d'une climatisation dans la cuisine - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ARLEX ENGINEERING - Dépense : 6.783,26 EUR TVAC - Information.

Kinderdagverblijf "Sarah Goldberg" - Plaatsing van een airconditioning - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ARLEX ENGINEERING - Uitgave: 6.783,26 EUR incl. btw - Informatie.

- 8 Ecole Princesse Paola - Acquisition de matériel pour la réparation de la partie hydraulique et gaz de la chaudière - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FACQ - Dépense : 3.500 EUR TVAC - Information.

School "Princesse Paola" - Levering van materieel voor de herstelling van het hydraulisch en gasgedeelte van de verwarmingsketel - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FACQ - Uitgave: 3.500 EUR incl. btw - Informatie.

- 9 Ecole Princesse Paola - Salle de gymnastique - Fourniture de matériel pour la modification hydraulique et gaz - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EURO SANI GROS - Dépense : 6.011,28 EUR TVAC - Information.

School "Princesse Paola" - Gymnastiekzaal - Levering van materiaal voor de hydraulische en gasmodificatie - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EURO SANI GROS - Uitgave: 6.011,28 EUR incl. btw - Informatie.

- 10 Equipe Fêtes - Outillage professionnel - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : CIPAC - Dépense : 5.000 EUR TVAC - Information.
- Ploeg Festiviteiten - Professioneel materieel - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: CIPAC - Uitgave: 5.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 11 Equipe Propreté publique - Glutton Filter Cleaner - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : GLUTTON CLEANING MACHINES Division of Lange Christian SA - Dépense : 1.887,60 EUR TVAC - Information.
- Ploeg Openbare reinheid - Glutton Filter Cleaner - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: GLUTTON CLEANING MACHINES Division of Lange Christian nv - Uitgave: 1.887,60 EUR incl. btw - Informatie.
- 12 Fourniture de cendriers sur pied - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : OFFICE DEALS - Dépense : 1.713,11 EUR TVAC - Information.
- Levering van asbakken op voet - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: OFFICE DEALS - Uitgave: 1.713,11 EUR incl. btw - Informatie.
- 13 Service Culture - Acquisition de spots supplémentaires et accessoires - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ELECTRIC - Dépense : 3.200 EUR TVAC - Information.
- Dienst Cultuur - Aankoop van extra schijnwerpers en accessoires - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ELECTRIC - Uitgave: 3.200 EUR incl. btw - Informatie.
- 14 Avenue Albert Dumont - Remplacement d'arbres d'alignement - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firme à consulter : 3 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.
- Albert Dumontlaan - Vervanging van rooilijnbomen - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 15 Service F.A.S.E. - Fourgon frigorifique - Acquisition - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.
- Dienst G.S.S.T. - Koelbestelwagen - Aankoop - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 16 Ecoles communales et plaines de jeux - Préparation, transport et gestion de repas durables pour les écoles communales et les plaines de jeux de Woluwe-Saint-Lambert 2021-2025 - Relance d'une nouvelle procédure de passation du marché : Procédure ouverte - Dépense : 3.400.000 EUR TVAC - Approbation.
- Gemeentescholen en speelpleinen - Bereiding, vervoer en beheer van duurzame maaltijden voor de gemeentescholen en speelpleinen van Sint-Lambrechts-Woluwe 2021-2025 - Herlancering van een nieuwe overheidsopdracht : Openbare procedure - Uitgave: 3.400.000 EUR incl. btw - Goedkeuring.

- 17 Fourniture d'essence 98 RON E5, diesel B7 et gasoil diesel extra du 01/01/2022 au 31/12/2025 - Procédure ouverte - Cahier des charges - Dépense : 806.828 EUR TVAC - Approbation.
- Levering van benzine 98 RON E5, diesel B7 en gasolie diesel extra van 01/01/2022 tot 31/12/2025 - Openbare procedure - Bestek - Uitgave: 806.828 EUR incl. btw - Goedkeuring.
- 18 Maison de police sur le site de l'athénée royal - Mission d'architecte - Choix du mode de passation - Cahier des charges - Dépense : 500.000 EUR TVAC - Approbation.
- Politiehuis op de site van het koninklijk atheneum - Architectenopdracht - Keuze van de gunningswijze - Bestek - Uitgave: 500.000 EUR incl. btw - Goedkeuring.
- 19 Métairie Van Meyel et école Prince Baudouin - Mission d'architecte - Choix du mode de passation - Cahier des charges - Dépense : 1.240.000 EUR TVAC - Approbation.
- "Métairie Van Meyel" en school "Prince Baudouin" - Architectenopdracht - Keuze van de gunningswijze - Bestek - Uitgave: 1.240.000 EUR incl. btw - Goedkeuring.
- 20 Bâtiment sis avenue Georges Henri 328 - Rénovation - 2e phase - Firme : MANU - Dépense supplémentaire : 170.858,71 EUR TVAC - Information - Modification du programme d'investissements - Approbation.
- Gebouw gelegen Georges Henrilaan 328 - Renovatie - 2de fase - Firma: MANU - Bijkomende uitgave: 170.858,71 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

GESTION DU PATRIMOINE - BEHEER VAN HET PATRIMONIUM

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 21 ASBL Cap Idéal - Subside - Dépense : 10.000 EUR - Approbation.
- Vzw "Cap Idéal" - Subsidie - Uitgave: 10.000 EUR - Goedkeuring.
- 22 Avenue Georges Henri 399 - Acquisition à titre gratuit - Approbation.
- Georges Henrilaan 399 - Gratis verwerving - Goedkeuring.
- 23 Avenue Georges Henri 328 - Bail commercial - Approbation.
- Georges Henrilaan 328 - Handelshuurcontract - Goedkeuring.
- 24 Avenue Georges Henri 342-344 - Convention d'occupation (du 18/06/2021 au 31/08/2021) - Approbation.
- Georges Henrilaan 342-344 - Gebruiksovereenkomst (van 18/06/2021 tot 31/08/2021) - Goedkeuring.

- 25 Avenue Georges Henri 342-344 - Convention d'occupation (du 01/09/2021 au 14/10/2021) - Approbation.
Georges Henrilaan 342-344 - Gebruiksovereenkomst (van 01/09/2021 tot 14/10/2021) - Goedkeuring.
- 26 Avenue Georges Henri 342-344 - Convention d'occupation (du 15/10/2021 au 15/01/2022) - Approbation.
Georges Henrilaan 342-344 - Gebruiksovereenkomst (van 15/10/2021 tot 15/01/2022) - Goedkeuring.
- 27 Rue Neerveld - Préfabriqués - Convention d'occupation précaire - Approbation - Ecole européenne Bruxelles II.
Neerveldstraat - Geprefabriceerde gebouwen - Overeenkomst van tijdelijke bezetting - Goedkeuring - Europese school Brussel II.
- 28 Avenue Jean-François Debecker 6 - Moulin de Lindekemale - Appel à candidature - Conditions et clauses - Approbation.
Jean-François Debeckerlaan 6 - Lindekemalemolen - Oproep tot kandidaatstelling - Voorwaarden en clausules - Goedkeuring.
- 29 Boulevard de la Woluwe 70 - Le Slot - Appel à candidature - Conditions et clauses - Approbation.
Woluwedal 70 - Het Slot - Oproep tot kandidaatstelling - Voorwaarden en clausules - Goedkeuring.

PRÉVENTION - PREVENTIE

Prévention - Preventie

- 30 Plan stratégique de sécurité et de prévention (PSSP) - Prolongation 2021 - Approbation.
Strategisch veiligheids- en preventieplan (SVPP) - Verlenging 2021 - Goedkeuring.
- 31 Règlement communal relatif à l'attribution de primes à l'encouragement de la protection des vélos contre le vol dans les espaces communs d'une copropriété - Approbation.
Gemeentereglement houdende de toekenning van aanmoedigingspremies voor de bescherming van fietsen tegen diefstal in de gemeenschappelijke ruimtes van een mede-eigendomk - Wijzigingen - Goedkeuring.
- 32 Règlement communal relatif à l'attribution de primes à l'encouragement de la protection des habitations contre le cambriolage - Modification - Approbation.
Gemeentelijk reglement inzake de toekenning van aanmoedigingspremies voor de bescherming van woningen tegen inbraak - Wijziging - Goedkeuring

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement francophone - Franstalig onderwijs

- 33 ASBL Wolu Action - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 12.000 EUR - Approbation.
Vzw "Wolu Action" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 12.000 EUR - Goedkeuring.
- 34 Ecole La Charmille - Projet d'école - Révision - Approbation.
School "La Charmille" - Schoolproject - Herziening - Goedkeuring.
- 35 Académie de musique, des arts de la parole et de la danse - Projet d'école - Modification - Approbation.
"Académie de musique, des arts de la parole et de la danse" - Schoolproject - Wijziging - Goedkeuring.
- 36 Ecoles communales - Pôles territoriaux - Pré-convention de partenariat et pré-convention de coopération - Approbation.
Gemeentescholen - Territoriale polen - Voorovereenkomst partnerschap en voorovereenkomst samenwerking - Goedkeuring.
- 37 Ecoles fondamentales communales et libres subventionnées - Repas chauds - Surveillance du repas de midi - Service d'accueil - Etude surveillée - Intervention des parents - Modification - Approbation.
Gemeentelijke en vrije gesubsidieerde basisscholen - Warme maaltijden - Middagmaaltoezicht - Buitenschoolse opvang - Studie onder toezicht - Tussenkost van de ouders - Wijziging - Goedkeuring.
- 38 Cours communaux de langues modernes - Congés et vacances de l'année scolaire 2021-2022 - Dates - Fixation.
"Cours communaux de langues modernes" - Verloven en vakanties van het schooljaar 2021-2022 - Data - Vaststelling.
- 39 Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 - Règlement particulier des études - Modification - Approbation.
"Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" - Buitengewoon studiereglement - Wijziging - Goedkeuring.

CULTURE - CULTUUR

Culture - Cultuur

- 40 ASBL "Gemeenschapscentrum Op-Weule" - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 75.040 EUR - Approbation.
- Vzw Gemeenschapscentrum Op-Weule - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 75.040 EUR - Goedkeuring.
- 41 ASBL Comité culturel - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 376.000 EUR - Approbation.
- Vzw Cultuurcomité - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 376.000 EUR - Goedkeuring.
- 42 ASBL Village culturel - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 1.735.500 EUR - Approbation.
- Vzw Cultuurdorp - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 1.735.500 EUR - Goedkeuring.
- 43 ASBL Laïcité Woluwe-Saint-Lambert - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subvention 2021 - Dépense : 7.125 EUR - Approbation.
- Vzw "Laïcité Woluwe-Saint-Lambert" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 7.125 EUR - Goedkeuring.
- 44 ASBL Centre culturel Wolubilis - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 333.313 EUR - Approbation.
- Vzw "Centre culturel Wolubilis" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 333.313 EUR - Goedkeuring.
- 45 ASBL Les Musicales - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 13.850 EUR - Approbation.
- Vzw "Les Musicales" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 13.850 EUR - Goedkeuring.
- 46 ASBL Ateliers de la rue Voot - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 11.000 EUR - Approbation.
- Vzw "Ateliers de la rue Voot" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 11.000 EUR - Goedkeuring.

47 Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 - Subside ponctuel 2021 - Dépense : 1.400 EUR - Approbation.

"Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" - Punctuele toelage 2021 - Uitgave: 1.400 EUR - Goedkeuring.

Lecture publique FR - Openbaar Lectuur FR

48 ASBL Bibliothèque publique locale de Woluwe-Saint-Lambert - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 140.000 EUR - Approbation.

Vzw "Bibliothèque publique locale de Woluwe-Saint-Lambert" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 140.000 EUR - Goedkeuring.

F.A.S.E. - G.S.S.T.

Action sociale - Sociale actie

49 ASBL Centre de Consultations Familiales et Sexologiques - Comptes, bilan et rapport d'activité 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 29.563 EUR - Approbation.

Vzw "Centre de Consultations Familiales et Sexologiques" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 29.563 EUR - Goedkeuring.

AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN

Affaires juridiques - Juridische zaken

50 Ordonnance de police du 10/06/2021 rendant obligatoire le port du masque ou de toute autre alternative en tissu en certains endroits du territoire communal pour raison de salubrité publique durant la pandémie du coronavirus Covid-19 - Article 134 de la nouvelle loi communale - Information.

Politieverordening van de burgemeester van 10/06/2021 tot verplichting van het dragen van een masker of een alternatief in stof op bepaalde plaatsen op het gemeentelijke grondgebied om redenen van volksgezondheid tijdens de pandemie van het coronavirus Covid-19 - Toepassing van artikel 134 van de nieuwe gemeentewet - Informatie.

51 Avenue de la Croix du Sud - Désaffectation du tronçon situé sur la propriété de l'Habitation Moderne sous la forme d'une servitude publique de passage - Déplacement et cession à la commune sous la forme d'une nouvelle servitude publique de passage - Plan d'alignement - Approbation.

Zuiderkruislaan - Buitengebruikstelling van het gedeelte dat zich op het terrein van de Moderne Woning bevindt in de vorm van een openbare erfdienstbaarheid van doorgang - Verplaatsing en overdracht aan de gemeente in de vorm van een nieuwe openbare erfdienstbaarheid van doorgang - Rooilijnplan - Goedkeuring.

CABINET DU SECRÉTAIRE - KABINET VAN DE SECRETARIS

Expansion économique et commerce - Economische expansie en handel

- 52 ASBL Tartine et boterham - Projet de « Guide 2022 des boulangeries et pâtisseries artisanales à Bruxelles » - Subside 2021 - Dépense : 1.000 EUR - Approbation.

Vzw Tartine en boterham - Project van « Gids 2022 van de ambachtelijke bakkerijen en patisserieën te Brussel » - Subsidie 2021 - Uitgave: 1.000 EUR - Goedkeuring.

SPORTS / JEUNESSE - SPORT / JEUGD

Sports - Sport

- 53 ASBL Poséidon - Comptes, bilan, rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 345.000 EUR - Approbation.

Vzw Poseidon - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 345.000 EUR - Goedkeuring.

- 54 Stade Fallon - Défibrillateur automatique externe - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EURODIST - Dépense: 1.648,30 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Automatische externe defibrillator - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EURODIST - Uitgave: 1.648,30 EUR incl. btw - Informatie.

- 55 Stade Fallon - Tribune - Sonorisation complémentaire - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : PASCAL CORNELISSEN - Dépense : 2.500 EUR - Information.

Fallonstadion - Tribune - Aanvullend geluidssysteem - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: PASCAL CORNELISSEN - Uitgave: 2.500 EUR - Informatie.

- 56 Stade Fallon - Terrain n° 1 - Fourniture des tapis de gravier - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VAN DE NOBELEN FA - Dépense : 2.702 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Terrein nr 1 - Levering van grindmat - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van leverancier: VAN DE NOBELEN FA - Uitgave: 2.702 EUR incl. btw - Informatie.

- 57 Stade Fallon - Terrain n° 2 - Système d'éclairage - Mise en conformité - Fourniture et pose des modules LED sur 4 mâts existants - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : OOSTENDORP - Dépense: 30.855 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Terrein nr. 2 - Verlichtingsinstallatie - Aanpassing van de normering - Levering en plaatsing van LED-modules op 4 bestaande masten - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: OOSTENDORP - Uitgave: 30.855 EUR incl. btw - Informatie.

Jeunesse - Jeugd

58 Service Jeunesse - Création d'un espace numérique - Antenne de quartier Hof ten Berg - Acquisition de matériel - Marché de faible montant - Dépense : 6.000 EUR TVAC - Désignation du fournisseur : FNAC VANDEN BORRE SA/NV - Information.

Dienst Jeugd - Creatie van een digitale ruimte - Wijkantenne Hof ten Berg - Aankoop materieel - Opdracht van beperkte waarde - Uitgave: 6.000 EUR incl. btw - Aanduiding van de leverancier: FNAC VANDEN BORRE SA/NV - Informatie.

59 Maison de la Jeunesse - Création d'un Point Information Jeunesse - ASBL Infor Jeunes Bruxelles - Convention - Approbation.

Jeugdhuis - Oprichting van een informatiepunt voor jongeren - Vzw "Infor Jeunes Bruxelles" - Overeenkomst - Goedkeuring.

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES - HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

Emploi - Tewerkstelling

60 ASBL Wolu-Services - Comptes, bilan et rapports d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 130.000 EUR - Approbation.

Vzw "Wolu-Services" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 130.000 EUR - Goedkeuring.

RECETTE - GEMEENTEKAS

Tutelle sur le CPAS - Voogdij over het OCMW

61 CPAS - Compte 2020 - Approbation.

OCMW - Rekening 2020 - Goedkeuring.

62 Wolu-Facilities - Budget 2021 - Modification budgétaire 1 - Approbation.

Wolu-Facilities - Begroting 2021 - Begrotingswijziging 1 - Goedkeuring.

Cultes - Erediensten

- 63 Fabrique d'église Saint-Henri - Compte 2020 - Avis.
Sint-Hendrikskerkfabriek - Rekening 2020 - Advies.
- 64 Eglise Anglicane Unifiée « Holy Trinity » - Compte 2020 - Avis.
Verenigde Anglicaanse Kerk "Holy Trinity" - Rekening 2020 - Advies.
- 65 Fabrique d'église du Divin Sauveur - Compte 2020 - Avis.
Kerkfabriek van de Goddelijke Zaligmaker - Rekening 2020 - Advies.

INFORMATIQUE - INFORMATICA

Informatique - Informatica

- 66 Services communaux - Achat de smartphones et GSM - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : FNAC VANDENBORRE SA et COOLBLUE - Dépense : 8.400 EUR TVAC - Information.
Gemeentediensten - Aankoop van smartphones en GSM - Opdracht van beperke waarde - Aanduiding van de leverancier: FNAC VANDENBORRE nv en COOLBLUE- Uitgave: 8.400 EUR incl. btw - Informatie.
- 67 Services communaux - Achat de 90 téléphones VOIP refurbished - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FUZER SA - Dépense : 2.904 EUR TVAC - Information.
Gemeentediensten - Aankoop van 90 telefoons VOIP refurbished - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FUZER nv - Uitgave: 2.904 EUR incl. btw - Informatie.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

- 68 Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord - Nieuw academiereglement - Goedkeuring.
"Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord" - Nouveau règlement de l'académie - Approbation.
- 69 Gemeentescholen - Verloven en vakanties van het schooljaar 2021-2022 - Data - Vaststelling.
Ecoles communales - Congés et vacances de l'année scolaire 2021-2022 - Dates - Fixation.

DÉVELOPPEMENT DURABLE, PLANIFICATION ET PERSPECTIVES - DUURZAME ONTWIKKELING, PLANNING EN VOORUITZICHTEN

Planification stratégique et mobilité - Strategische planning en mobiliteit

- 70 Soutien régional aux actions communales de mobilité - Equipements et infrastructures - Signature de la convention - Proposition - Approbation.
- Gewestelijke ondersteuning voor gemeentelijke mobiliteitsacties - Uitrusting en infrastructuur - Ondertekening van de overeenkomst - Voorstel - Goedkeuring.
- 71 Soutien régional aux actions communales de mobilité durable 2021 - « Vivre la ville » - Signature de la convention - Approbation.
- Gewestelijke ondersteuning voor gemeentelijke en duurzame mobiliteitsacties 2021 - "De stad beleven" - Ondertekening van de overeenkomst - Goedkeuring.
- 72 Soutien régional aux actions communales de sécurité routière 2021 - Signature de la convention - Approbation.
- Gewestelijke ondersteuning voor de gemeentelijke verkeersveiligheidsacties 2021 - Ondertekening van de overeenkomst - Goedkeuring.
- 73 Accord-cadre avec la Région relatif à la fourniture d'afficheurs de vitesse - Convention de marché conjoint - Signature - Approbation.
- Kaderovereenkomst met het gewest betreffende de levering van snelheidsinformatieborden - Overeenkomst voor een gezamenlijke opdracht - Ondertekening - Goedkeuring.
- 74 Règlement relatif à l'octroi d'une prime en cas de radiation d'une plaque d'immatriculation et de destruction d'un véhicule - Modifications - Approbation.
- Reglement voor de toekening van een premie in het geval van schrapping van een nummerplaat en vernietiging van een voertuig - Wijzigingen - Goedkeuring.

Promotion du patrimoine - Promotie van het patrimonium

- 75 ASBL Commission de l'Environnement de Bruxelles et Environs - Convention de gestion du site de l'Hof ter Musschen - Approbation.
- Vzw Milieu Commissie Brussel en Omgeving - Beheersovereenkomst van de site Hof ter Musschen - Goedkeuring.

SECRETARIAT - SECRETARIAAT

Interpellations (Section 4 - art. 7 - sous-section 1) - Interpellaties (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 1)

76 Proposition de lecture estivale : « Le petit guide pour vos amis BIOSceptiques » de la bibliothèque du Petit Foriest. (M. VAN der AUWERA)

Leessuggestie voor de zomer: "De kleine gids voor uw BIOSkeptische vrienden" uit de bibliotheek van de "Petit Foriest". (Dhr. VAN der AUWERA)

77 Gestion phytosanitaire informatisée des arbres de la commune - Etat des lieux.(M. VAN der AUWERA)

Geautomatiseerd fyto-sanitair beheer van bomen in de gemeente - Stand van zaken. (Dhr. VAN der AUWERA)

78 Le charroi communal, pouvons-nous être satisfaits de son évolution ? (Mme BORDES CASTELLS)

Kunnen we tevreden zijn met de evolutie van het gemeentelijk wagenpark? (Mw. BORDES CASTELLS)

Motion (Section 4 - art. 7 - sous-section 2) - Motie (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 2)

79 Motion relative au renforcement d'une relation transparente et de confiance entre la police de la zone Montgomery et les citoyens. (M. VANDEMEULEBROUCKE pour le groupe Ecolo)

Motie betreffende het versterken van een relatie van transparentie en vertrouwen tussen de politiezone Montgomery en de burgers. (Dhr. VANDEMEULEBROUCKE voor de Ecolo-fractie)